



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement; in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे लिये जाने याप्ति भिन्न कामों के अनुसार संपर्क एवं स्थान है। परं कोई विवरण एवं कामन अवश्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरत की जा सकती है।
- 2) मैं इस आवेदन परि "कोशिका फाउंडेशन", से लोग जा सकते हैं, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जावेगा, जो इस प्राप्ति मेरा नहीं है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि इस सहायता द्वारा बहु बहु प्राप्ति की गई है, उस परि का अधिक या सकल हिस्सा किसी अन्य धौति/निषेद्धक/बोधा काप्पनी से न जाए जाएगा है और न ही अधिक्य में जुआ।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या आवेदक की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लक्ष्यों" को अधिकृत करता हूँ जिसे नाम, जाति और जीवनशैली विवरण इस प्राप्ति में परिचित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, राज, अवस्था इत्यादि द्वारा उद्देश्य के लिये किसी भी रूपाने वाले अधिकारी द्वारा उपलब्ध करने के लिये अधिकृत है। नेत्र प्रतिक्रिया भी इस प्राप्ति के बदले या बदले या बदले में जरने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि पैदा नाम, पत्र, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्ति है युक्त स्वतः सहायता का उक्तावान नहीं बनता। इस बाबत में "कोशिका" एवं उसके नामीयों का नियंत्रण लेन्डिंग और वापिसी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अन्तर्गत का निशान



Pushpa

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पाताल द्वारा करता)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मापदंडीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने विकलानी की बताई है, जिसे हम (हस्पाताल) निन प्रकार से गम्भीर व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो भवित्व और न हो अधिक्य में विविध सहायता किसी भी रूप स्वरूप संभाल या किसी अन्य रूप से उत्तम द्वारा देने वाले हों, याकि कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता को "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा देना हो, कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकलानी अधिकारकाकास द्वारा गम्भीर नहीं किया जाता है तो उसका उपलब्ध करने वाले अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य स्वयंभूत से सहायता देने वाले अधिकारी भूमिका देखता है। इस पूर्वी में स्वरूप कहा जाता है कि अधिकारी द्वितीय पदार्थ उत्तम द्वारा देने वाले होने किये गए सहायता की ओर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं होती है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लेने वाले सहायता के बाहर विविध प्रकृति की है। गोरी पर हस्पाताल द्वारा यही गई सहायता की ओर से उपचार/प्रक्रिया या उपचार/प्रक्रिया का नियन है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उद्देश्य नहीं है। इसलिये हमनात ये शोधों के इन्द्रज सुधार और अनेकांशीयों की ओर सहायता की होती है। "कोशिका" को कोई भूमिका या विविधारी इस मापदंड से नहीं होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

संस्थानी के लिए संस्मृति

Date of Surgery अंगोरान की तिथि  25/12/22	<i>Dr. Shubhi</i> DMC No. 64798 OMC No. 64798 Sight Eye Centre (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्पाताल व रज. न.	<i>2/1/21</i> Dr. Rohit Harrison New Admin Building Shroff Eye Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पाताल अधिकारी अधिकारी
--	--	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

अन्तरिक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

नामी हस्पाताल 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी हस्पाताल 2